

**DODATOK Č. 3**  
**K RÁMCOVEJ ZMLUVE O POISTENÍ SCHOPNOSTI SPLÁCAŤ ÚVER – UCB ÚVER NA BÝVANIE (RZUCBUB2021.1)**  
(ďalej aj „Dodatok“)

**Zmluvné strany:**

**UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.**, Želetavská 1525/1, Praha 4 - Michle 140 92, Česká republika, IČO: 64948242, vedená Mestským súdom v Prahe, číslo zápisu B 3608, podnikajúca na území Slovenskej republiky prostredníctvom svojej organizačnej zložky:

**UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka zahraničnej banky**

so sídlom: Šancová 1/A, 813 33 Bratislava

IČO: 47 251 336

DIČ: 4020423671

IČ DPH: SK7020000427

zapísaná: v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel Po, vložka č. 2310/B

zastúpená: Ing. Jaroslav Habo, vedúci organizačnej zložky

(ďalej tiež „poistník“ alebo „banka“)

a

**Generali Česká pojišťovna a.s.**, IČO: 452 72 956, so sídlom Spálená 75/16, Nové Město, 110 00 Praha 1, Česká republika, zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu v Prahe, oddiel B, vložka č. 1464, podnikajúca na území Slovenskej republiky prostredníctvom svojej organizačnej zložky:

**Generali Poist'ovňa, pobočka poisťovne z iného členského štátu**

so sídlom: Lamačská cesta 3/A, 841 04 Bratislava

IČO: 54 228 573

DIČ: 4120102096

IČ DPH: SK7120001724

zapísaná: v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel Po, vložka č.8774/B

zastúpená: Ing. Pavol Pitoňák MBA, obchodný riaditeľ pre Slovensko a vedúci organizačnej zložky

Mgr. Peter Košťival, riaditeľ útvaru Personálne poistenie

IBAN: SK350200 000000 0048134112

BIC/SWIFT: SUBASKBX

Spoločnosť patrí do skupiny Generali, ktorá je uvedená v talianskom zozname skupín poisťovní vedenom IVASS pod č.026.

(ďalej tiež „poisťovateľ“)

(poisťovateľ a poistník spoločne ďalej aj ako „zmluvné strany“, resp. jednotlivito aj ako „zmluvná strana“)

Článok 1  
**Úvodné ustanovenia**

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 01.03.2021 Rámcovú zmluvu o poistení schopnosti splácať úver – UCB úver na bývanie (RZUCBUB2021.1) (ďalej len „zmluva“). Následne zmluvné strany dňa 20.12.2021 uzatvorili k zmluve dodatok č. 1 a dňa 18.01.2023 dodatok č. 2.
2. Zmluvné strany sa dohodli týmto Dodatkom na zmenách zmluvy, ako sú popísané v Článku 2 tohto Dodatku.

Článok 2  
**Predmet Dodatku**

1. V Článku 1 zmluvy sa znenie odseku 1.1 nahrádza novým znením:  
*„1.1 Pre poistenie schopnosti splácať úver na bývanie (ďalej len „poistenie“), ktoré dojednávajú poisťovateľ a poistník, platia príslušné ustanovenia Občianskeho zákonníka (ďalej tiež „OZ“), príslušné Všeobecné poistné podmienky pre poistenie schopnosti splácať úver UCB úver na bývanie (ďalej tiež „VPP“ alebo „poistné podmienky“), ktoré boli účinné v čase, kedy klient poistníka vyjadril súhlas so zaradením medzi poistené osoby podľa tejto poistnej zmluvy a ustanovenia poistnej zmluvy a dodatky k poistnej zmluve. V prípade rozporu medzi ustanoveniami jednotlivých dokumentov uvedených v prvej vete tohto odseku, budú mať prednosť v poradí najprv kogentné ustanovenia OZ a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov, potom ustanovenia poistnej zmluvy, potom ustanovenia VPP a napokon dispozitívne ustanovenia zákona a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.“*
2. V Článku 5 zmluvy sa znenie odseku 5.13 nahrádza novým znením:  
*„5.13. Poistník je povinný preukázaťelným spôsobom oboznámiť poisteného pred vyjadrením súhlasu s poistením s:  
5.13.1 aktuálnou verziou Informačného dokumentu o poistnom produkte poistenie schopnosti splácať úver - UCB úver na bývanie, ktorý obsahuje najdôležitejšie informácie o právach a povinnostiach poisteného vyplývajúcich z poistnej zmluvy a poistných podmienok a tvorí prílohu č. 4 tejto zmluvy,  
5.13.2 aktuálnymi Všeobecnými poistnými podmienkami pre poistenie schopnosti splácať UCB úver na bývanie účinnými v čase, kedy klient poistníka vyjadrí súhlas so zaradením medzi poistené osoby podľa poistnej zmluvy, ktoré tvoria prílohu č. 1 tejto zmluvy,  
5.13.3 aktuálnou verziou Informácií o spracúvaní osobných údajov, ktoré tvoria prílohu č. 5 tejto zmluvy,  
5.13.4 v období od 21.12.2021 do 31.12.2021 Zmluvnými dojednaniami pre poistenie schopnosti splácať úver – UCB úver na bývanie podľa Rámcovej zmluvy o poistení schopnosti splácať úver - UCB úver na bývanie, účinnými od 21.12.2021, ktoré tvoria prílohu č. 9 tejto zmluvy,  
5.13.5 v období od 01.01.2022 aktuálnou verziou Informačného formulára o jednotlivých zložkách nákladov vo vzťahu k uzatváranému poisteniu; vzor formulára a vzorce pre výpočet výšky ročného poistného tvorí prílohu č. 7 tejto zmluvy,  
5.13.6 v období od 24.11.2023 aktuálnou verziou Informácií pre klienta – spotrebiteľa pred dojednaním poistenia na diaľku (v prípade dojednania poistenia schopnosti splácať úver na bývanie prostredníctvom prostriedkovej diaľkovej komunikácie), ktoré tvoria prílohu č. 10 tejto zmluvy.“*
3. V Článku 8 zmluvy sa znenie odseku 8.2 nahrádza novým znením:  
*„8.2 Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú odo dňa nadobudnutia jej platnosti a účinnosti. Obe zmluvné strany sú oprávnené poistnú zmluvu vypovedať ku koncu poistného obdobia, výpoveď sa musí doručiť druhej zmluvnej strane aspoň šesť týždňov pred jeho uplynutím.“*
4. V Článku 8 zmluvy sa znenie odseku 8.3 nahrádza novým znením:  
*„8.3 V prípade doručenia výpovede poistnej zmluvy podľa ods. 8.2, sa zmluvné strany dohodli, že:  
a) účinnosť zániku zmluvy nastane dňom zániku posledného jednotlivého poistenia dojednaného podľa tejto zmluvy,  
b) po uplynutí poistného obdobia, ku ktorému bola doručená výpoveď zmluvy, do dňa ukončenia platnosti tejto zmluvy podľa písm. a), banka neumožní akémukoľvek klientovi pristúpiť k poisteniu (vyjadriť súhlas s*

*poistením) podľa tejto zmluvy. V prípade nedodržania záväzku banky podľa tohto písmena sa má za to, že poistenie klientov, ktorí prejavili vôľu pristúpiť k poisteniu po uplynutí poistného obdobia, ku ktorému bola doručená výpoveď zmluvy, nevzniklo, a teda týmto osobám nevznikne ani prípadný nárok na poistné plnenie. Poisťovateľ je povinný poistníkovi vrátiť prípadné prijaté poistné za poistenie, ktoré nevzniklo v zmysle predchádzajúcej vety.“*

5. V Článku 8 zmluvy sa znenie odseku 8.7 vypúšťa bez náhrady. Číslovanie nasledujúcich odsekov v Článku 8 zostáva nezmenené.
6. V Článku 8 zmluvy sa znenie odseku 8.8 nahrádza novým znením:  
*„8.8 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú dokumenty uvedené v ods. 8.14 tejto zmluvy, ktorých prevzatie a oboznámenie sa s nimi poistník potvrdzuje podpisom tejto zmluvy, resp. príslušného dodatku k nej, ktorými sa dané dokumenty pripájajú k zmluve.“*
7. Dopĺňajú sa nové prílohy k zmluve:
  - Všeobecné poistné podmienky pre poistenie schopnosti splácať úver UCB úver na bývanie (VPPUCBUB2023.2) účinné od 24.11.2023
  - Prihláška do poistenia (PPUCBUB2023.2) účinná od 24.11.2023
  - Zdravotný dotazník (ZdrDUCB2023.1), účinný od 24.11.2023
  - Informačný dokument o poistnom produkte poistenie schopnosti splácať úver – UCB úver na bývanie (IDPPUCBUB2023.1), účinný od 24.11.2023
  - Informácie o spracúvaní osobných údajov, účinné od 24.11.2023
  - vzor Informačného formulára k neživotnému poisteniu a životnému poisteniu bez odkupnej hodnoty, účinného od 24.11.2023
  - Informácie pre klienta - spotrebiteľa pred dojednaním poistenia na diaľku, účinná od 24.11.2023

Zmluvné strany zároveň zhodne vyhlasujú, že súčasťou zmluvy sú naďalej aj nasledujúce zmluvné dokumenty a predzmluvné informačné dokumenty, ktoré boli vypustené zo zmluvy (nahradené novšími zneniami) predchádzajúcimi dodatkami k zmluve:

- Všeobecné poistné podmienky pre poistenie schopnosti splácať úver UCB úver na bývanie (VPPUCBUB2021.1) účinné od 01.03.2021
- Všeobecné poistné podmienky pre poistenie schopnosti splácať úver UCB úver na bývanie (VPPUCBUB2022.1) účinné od 01.01.2022
- Prihláška do poistenia (PPUCBUB2021.1), účinná od 01.03.2021
- Prihláška do poistenia (PPUCBUB2022.1), účinná od 01.01.2022
- Zdravotný dotazník (ZdrDUCB2021.1), účinný od 01.03.2021
- Informačný dokument o poistnom produkte poistenie schopnosti splácať úver - UCB úver na bývanie (IDPPUCBUB2021.1), účinný od 01.03.2021
- Informácie o spracúvaní osobných údajov, účinné od 01.03.2021
- Čestné prehlásenie, účinné od 01.03.2021

Vzhľadom k uvedenému sa znenie odseku 8.14 nahrádza novým znením:

*„8.14 Prílohy:*

- I. Príloha č. 1 – Všeobecné poistné podmienky pre poistenie schopnosti splácať úver UCB úver na bývanie:*
  - c) účinné od 01.03.2021 (VPPUCBUB2021.1) – platia pre poistenia dojednané na základe tejto zmluvy v období od 01.03.2021 do 31.12.2021*

- d) účinné od 01.01.2022 (VPPUCBUB2022.1) – platia pre poistenia dojednané na základe tejto zmluvy v období od 01.01.2022 do 17.01.2023
  - e) účinné od 18.01.2023 (VPPUCBUB2023.1) – platia pre poistenia dojednané na základe tejto zmluvy v období od 18.01.2023 do 23.11.2023 (resp. až do 31.01.2024 – zmysle ods. 8.15 tejto zmluvy)
  - f) účinné od 24.11.2023 (VPPUCBUB2023.2) – platia pre poistenia dojednané na základe tejto zmluvy v období od 24.11.2023 (resp. od 01.02.2024 – v zmysle ods. 8.15 tejto zmluvy)
- II. Príloha č. 2 – Prihláška do poistenia:
- a) účinná od 01.03.2021 (PPUCBUB2021.1)
  - b) účinná od 01.01.2022 (PPUCBUB2022.1)
  - c) účinná od 18.01.2023 (PPUCBUB2023.1)
  - d) účinná od 24.11.2023 (PPUCBUB2023.2)
- III. Príloha č. 3 – Zdravotný dotazník:
- a) účinný od 01.03.2021 (ZdrDUCB2021.1)
  - b) účinný od 01.01.2022 (ZdrDUCB2022.1)
  - c) účinný od 24.11.2023 (ZdrDUCB2023.1)
- IV. Príloha č. 4 – Informačný dokument o poistnom produkte poistenie schopnosti splácať úver – UCB úver na bývanie:
- a) účinný od 01.03.2021 (IDPPUCBUB2021.1)
  - b) účinný od 01.01.2022 (IDPPUCBUB2022.1)
  - c) účinný od 24.11.2023 (IDPPUCBUB2023.1)
- V. Príloha č. 5 – Informácie o spracúvaní osobných údajov:
- a) účinné od 01.03.2021
  - b) účinné od 01.01.2022
  - c) účinné od 24.11.2023
- VI. Príloha č. 6 – Čestné prehlásenie:
- a) účinné od 01.03.2021
  - b) účinné od 01.01.2022
- VII. Príloha č. 7 - vzor Informačného formulára k neživotnému poisteniu a životnému poisteniu bez odkupnej hodnoty:
- a) účinného od 01.01.2022
  - b) účinného od 24.11.2023
- VIII. Príloha č. 8 - Informačný formulár\_CPI\_UCB\_vzorce, účinný od 01.01.2022
- IX. Príloha č. 9 - Zmluvné dojednania pre poistenie schopnosti splácať úver - UCB úver na bývanie podľa Rámcovej zmluvy o poistení schopnosti splácať úver - UCB úver na bývanie, účinné od 20.12.2021 – platia pre poistenia dojednané na základe tejto zmluvy v období od 21.12.2021 do 31.12.2021
- X. Príloha č. 10 - Informácie pre klienta - spotrebiteľa pred dojednaním poistenia na diaľku:
- a) účinné od 24.11.2023“

8. Do Článku 8 zmluvy sa dopĺňa nový odsek 8.15:

„8.15 Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že poistník je oprávnený v období od 24.11.2023 do 31.01.2024 dojednávať poistenia pre klientov podľa tejto zmluvy s aplikáciou zmluvnej dokumentácie a predzmluvnej informačnej dokumentácie uvedenej v predchádzajúcom odseku, ktorá bola účinná v období od 18.01.2023 do 23.11.2023 (napr. s aplikáciou Všeobecných poistných podmienok pre poistenie schopnosti splácať úver UCB úver na bývanie (VPPUCBUB2023.1).“

### Článok 3

#### Závěrečné ustanovenia

1. Tento Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží jeden rovnopis.
2. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňa 24.11.2023.
3. Ostatné ustanovenia zmluvy, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté, ostávajú v platnosti.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento Dodatok riadne prečítali, že vôľa zmluvných strán je pri uzatváraní tohto Dodatku skutočne daná, prejavená vôľa je slobodná, bez nátlaku, bez právnej vyhrážky, vážna, určitá, zrozumiteľná, bez omylu, a že Dodatok nebol uzavretý za nápadne nevýhodných podmienok a v tiesni ani jednej zo zmluvných strán, a zmluvné strany na znak súhlasu s obsahom tohto Dodatku a záväzkov zakladaných týmto Dodatkom ho vlastnoručne podpísali.
5. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku sú nasledovné Prílohy:  
Príloha č. 1 – d) Všeobecné poisťné podmienky pre poisťenie schopnosti splácať úver UCB úver na bývanie (VPPUCBUB2023.2) účinné od 24.11.2023,  
Príloha č. 2 – d) Prihláška do poisťenia (PPUCBUB2023.2) účinná od 24.11.2023,  
Príloha č. 3 – c) Zdravotný dotazník (ZdrDUCB2023.1) účinný od 24.11.2023,  
Príloha č. 4 – c) Informačný dokument o poisťnom produkte poisťenie schopnosti splácať úver – UCB úver na bývanie (IDPPUCBUB2023.1) účinný od 24.11.2023,  
Príloha č. 5 – c) Informácie o spracúvaní osobných údajov účinné od 24.11.2023,  
Príloha č. 7 – b) Vzor Informačného formulára k neživotnému poisťeniu a životnému poisťeniu bez odkupnej hodnoty účinného od 24.11.2023,  
Príloha č. 10 – Informácie pre klienta – spotrebiteľa pred dojednaním poisťenia na diaľku účinné od 24.11.2023.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

**UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.**  
pobočka zahraničnej banky

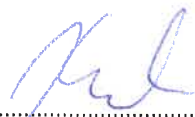
**Generali Poist'ovňa, pobočka poisťovne z iného  
členského štátu**



.....  
**Ing. Jaroslav Habo**  
vedúci organizačnej zložky



.....  
**Ing. Pavol Pitoňák, MBA**  
obchodný riaditeľ pre Slovensko a vedúci organizačnej  
zložky



.....  
**Mgr. Peter Košťival**  
riaditeľ útvaru Personálne poisťenie